

Bank Representative Office:

مكتب تمثيل بنك :

**C.V of The Candidate as The Manager of a Foreign
Bank Representative Office In Egypt**

بيان الحالة عن المرشح لوظيفة المدير المسنول
عن إدارة مكتب تمثيل في مصر لبنك أجنبي

Name:
Surname:
Date OF Birth:.....
Nationality :.....
Address :
Education: Date Of Graduation :
ID card : Date of issuance : Place of issuance:.....
Passport No : Date of issuance : Place of issuance:.....

- الاسم :
- إسم الشهرة :
- تاريخ الميلاد :
- الجنسية :
- محل الإقامة :
- المؤهلات الدراسية : تاريخ الحصول عليها :
- تحقيق الشخصية : رقم قومي: تاريخ الإصدار : مكان الإصدار :
رقم جواز السفر: تاريخ الإصدار : مكان الإصدار :

Current Position for Candidate and Date:

الوظيفة الحالية المرشح لها وتاريخ شغلها :

Previous Experience (attach a detailed CV)

الخبرة السابقة: (ترفق سيرة ذاتية تفصيلية)

**Positions occupied during the last 10 years (in descending chronological
order):**

Previous Positions	Date of Occupation
.....
.....

التاريخ الوظيفي للعشر سنوات السابقة (مرتبة من الأحدث للأقدم):

الوظائف السابقة:	تاريخ شغلها:
.....
.....

Unemployment Period (historical arrangement):**Reasons of Ceasing Work:**

- Resignation
- Retirement
- Dismissal
- Termination of Contract
- Other Reasons

Training Programs:

Name of program	Date of program	Place of program

Languages:

Language	Fluency

Financial Obligations that are due to the bank, banks or any other party should be clarified as follows :

Does the candidate have any financial obligations? YES NO

أسباب التوقف :

- الاستقالة
- التقاعد
- الفصل
- نهاية العقد
- أسباب أخرى

- الفترة التي لم يعمل بها (مرتبة تاريخيا):

.....

.....

.....

البرامج التدريبية :

اسم البرنامج	تاريخ البرنامج	مكان البرنامج

اللغات :

اللغة	درجة الإجابة

توضيح أى التزامات مالية عليه سواء كانت هذه الالتزامات للبنك أو للبنوك أو الغير على النحو الآتى:

نعم لا

هل يوجد أية التزامات مالية

In case there are financial obligations, they should be mentioned in detail as follows:

	Amount
Financial obligations due to banks
Financial obligations resulting from private business
Commercial activities
Real Estate activities
Other activities

Was the Institution where the candidate was working or is still working subjected to liquidation, closing, or business cessation?

YES NO

If the answer is yes, the following should be answered:

	Reasons	Extent of involvement
Liquidation
Closing Down
Business Cessation

في حالة وجود التزامات مالية تذكر تفصيلا :

مقدارها		
.....	<input type="checkbox"/>	التزامات مالية للبنوك
.....	<input type="checkbox"/>	التزامات نتيجة أعمال خاصة
.....	<input type="checkbox"/>	أنشطة تجارية
.....	<input type="checkbox"/>	أنشطة عقارية
.....	<input type="checkbox"/>	أنشطة أخرى

هل الجهة التي كان يعمل بها المرشح أو مازال فيها تعرضت **نعم** لا للتصفية أو الإغلاق أو التوقف عن النشاط

في حالة الاجابة ب نعم يجب الاجابة على الاتى :

مدى تسببه أو مشاركته في ذلك	الأسباب	
.....	التصفية
.....	الإغلاق
.....	التوقف عن النشاط

The institutions which the candidate represents the bank in its board of directors:

.....

Full name of candidate:

Position:

Signature:

Date:

Declaration

I,.....* the responsible official of bank confirm that the information included in the C.V. submitted to the CBE regarding Mr./ Ms..... is accurate and complete. I also pledge to notify the CBE whenever the said manager is referred to any investigation, or has any disciplinary actions imposed against him in Egypt or abroad, or whenever any changes occur to this information.

Full name :

Position:

Signature:

Date:

Stamp of bank:

* This form should be accredited by the headquarter and approved by the Egyptian Consulate and the ministry of foreign affairs at the country where the headquarter is located.

الجهات التي يمثل البنك في مجالس إدارتها:

.....

الاسم بالكامل :

الصفة الوظيفية :

التوقيع :

التاريخ :

إقرار

أقر أنا * المسئول ببنك بأن البيانات الواردة ببيان الحالة المقدم للبنك المركزي المصرى والخاصة بالسيد/..... صحيحة و كاملة ، و أتعهد بإبلاغ البنك المركزى المصرى عند إحالة المدير المذكور لأى تحقيق أو توقيع جزاءات إدارية عليه فى الداخل أو الخارج ، أو أى تعديلات تطرأ على تلك البيانات.

المقر بما فيه عن المركز الرئيسى (الاسم بالكامل) :

الصفة الوظيفية :

التوقيع :

التاريخ :

ختم البنك

* على ان يعتمد من المركز الرئيسى ومصدقاً عليه من وزارة الخارجية بالدولة التي يقع بها المقر الرئيسى ومن القنصلية المصرية بها .

Declaration
Acknowledgment of No Judgments Passed against the
Candidate as the Manager of
a Foreign Bank Representative Office in Egypt

I,..... the responsible official of the
representative office of Bank confirm that no
judgments have been passed against me in a crime related to
honor or trust till date. I also acknowledge that I am not referred
to any criminal or administrative investigation at the time of
nomination inside Egypt or abroad.

Full name of the candidate:

Position:

Signature:

Date:

إقرار بعدم صدور أحكام قضائية
على المرشح لوظيفة المدير المسنول
عن إدارة مكاتب تمثيل البنوك الأجنبية في مصر

أقر أنا المسئول عن مكتب تمثيل بنك
..... بأنه لم تصدر ضدى أية أحكام قضائية تمس الشرف أو
الأمانة حتى تاريخه ، وأنتى غير محال للتحقيق الجنائى أو الإدارى فى وقت الترشيح
داخل أو خارج مصر .

الاسم بالكامل :

الصفة الوظيفية:

التوقيع :

التاريخ :